

习近平在塔吉克斯坦媒体发表署名文章 携手共铸中塔友好新辉煌

新华社北京6月12日电 6月12日,在出席亚洲相互协作与信任措施会议第五次峰会并对塔吉克斯坦共和国进行国事访问前夕,国家主席习近平在塔吉克斯坦《人民报》、“霍瓦尔”国家通讯社发表题为《携手共铸中塔友好新辉煌》的署名文章。文章如下:

携手共铸中塔友好新辉煌 中华人民共和国主席 习近平

“到处野芳红胜锦,满川新涨碧于银”。在这个生机勃勃的仲夏时节,应拉赫蒙总统邀请,我即将对友好的塔吉克斯坦进行国事访问。5年前,我第一次访问塔吉克斯坦,这里壮美多姿的山川、悠久绚烂的文化、热情淳朴的人民给我留下美好而深刻的印象。即将再次踏上这片古老的土地,见到热情好客的塔吉克斯坦朋友,我充满期待。

中国和塔吉克斯坦山水相连,两国人民友好交往源远流长。2000多年前,中国西汉张骞凿空西域之旅,开辟了伟大的丝绸之路,在人类文明交流史上留下了华美乐章。两国先民互通有无,互学互鉴。在中亚这片广袤土地上,大唐玄奘、明朝陈诚都留下了友好足迹,索莫尼、鲁达基等塔吉克斯坦历史文化名人的故事也在中华大地传颂,粟特人多姿的身影成为唐三彩骆驼载乐俑的主角。历经千年积淀,两国人民友谊如同巍峨屹立的帕米尔高原,不因风云变幻而动摇,不随时代变迁而改变。

27年前,中国率先承认塔吉克斯坦独立,两国建立外交关系,中塔

人民友好焕发出新的勃勃生机。27年来,中塔两国始终相互信任、彼此尊重,在各领域开展了互利合作,在国际社会树立了不同制度、不同文明、不同规模国家友好合作的典范。

——平等互信使中塔友好好如初。中国古人说,“与朋友交,言而有信”。互信是中塔全面战略合作关系的基石。正是基于互信,中塔成功解决历史遗留的边界问题,495公里的共同边界成为连接中塔人民友谊的桥梁和纽带。双方在涉及彼此核心利益的重大问题上始终相互理解、相互支持。中塔已成为山水相连的好邻居、真诚互信的好朋友、合作共赢的好伙伴、彼此扶持的好兄弟。

——互利共赢使中塔友好好充满。中塔共建“一带一路”合作走在前列。塔吉克斯坦第一个同中国签署共建丝绸之路经济带合作备忘录,成立合作委员会,双方共同实施了一系列具有标志性的大型合作项目。亚湾-瓦赫达特铁路桥隧道的贯通,使塔吉克斯坦南北相隔的铁路变成通途;杜尚别热电厂的建成,让塔吉克斯坦首都冬季缺电成为了历史;中央直辖区500千伏输电线路的竣工,提升了塔吉克斯坦北部电网稳定性和安全性。水泥厂、炼油厂、农业纺织产业园、矿业冶炼工业园等项目顺利实施,成为塔吉克斯坦工业化的加速器。中国已成为塔吉克斯坦最大投资来源国和主要贸易伙伴。未来几年,中塔贸易额将突破30亿美元。实践证明,中塔两国已携手走出一条优势互补、共谋发展、共享繁荣的道路。

——民心相通使中塔友好世代相传。“汉语热”、“塔吉克斯坦热”已

在两国蔚然成风。中国多所大学开设了塔吉克语专业和塔吉克斯坦研究中心,两所孔子学院和两所孔子课堂在塔吉克斯坦开展汉语教学工作。不久前,拉赫蒙总统所著《历史倒影中的塔吉克民族》中文版在塔出版发行,为中国人民了解塔吉克斯坦提供了新视角。上个月,“塔吉克斯坦文化节”在北京和西安两地成功举办,让中国人民再次领略了塔吉克斯坦文化的魅力。两国人民像走亲戚一样常来常往,世代友好更加深入人心。

当今世界正面临百年未有之大变局,和平与发展仍然是时代主题,但保护主义、单边主义肆意横行,地区形势中的不确定因素增多。中塔全面战略合作伙伴关系发展既面临难得的历史机遇,也面临前所未有的复杂挑战。中方愿同塔方携手合作,把中塔关系行稳致远的政治基础。

我们要深化政策沟通,从战略高度和长远角度对中塔关系发展作好顶层设计。密切高层交往,加强政府、议会、政党、地方各级别合作,继续在涉及彼此核心利益和重大关切问题上相互给予坚定支持,夯实中塔关系行稳致远的政治基础。我们要绘就共建“一带一路”的工笔画,在平等互利的基础上拓展合作空间,以战略性大项目为重点,优先发展能源、交通、农业、工业等领域合作,持续扩大贸易投资,欢迎通过中国国际进口博览会等平台扩大对华出口,构建内容丰富、成效显著、惠泽民众的务实合作格局。

我们要推进民心相通,深化语言教学、名著互译、考古发掘、文物保护、影视制作等方面合作,让中塔

两个悠久文明在交流融汇中更加多姿多彩。我们要在青少年心中播撒友谊种子,培养两国友好事业接班人,让中塔友好薪火相传。

我们要全力深化打击“三股势力”和跨国组织犯罪、禁毒、网络安全等领域合作,更好维护两国和本地区安全稳定。

我们要加强在国际事务中的战略协作,深化在联合国、上海合作组织、亚信等多边平台的协调配合,维护多边主义和自由贸易体制,反对单边主义和霸凌行径,为推动全球治理体系的完善和变革作出不懈努力。

亚信成立27年来,顺应时代发展潮流,致力于增进各国互信和协作,维护地区安全稳定,为促进亚洲和平与发展作出积极贡献。在亚信2014年上海峰会上,我提出践行共同、综合、合作、可持续的新安全观,倡议探索符合亚洲特点和各国共同利益的安全和发展道路,得到各方积极响应。5年来,我们着力丰富亚信合作理念,充实亚信合作内涵,成立亚信非政府论坛、青年委员会、实业家委员会,加深同联合国、上海合作组织等多边机制合作,显著提升了亚信国际影响力。

塔吉克斯坦接任亚信主席国以来,为推动亚信发展作出积极贡献。中方愿同塔方及其他成员国一道,以杜尚别峰会为新起点,推动亚信合作不断迈上新台阶,为促进亚洲和世界安全和发展作出更大贡献。中国的先哲曰:“事虽小,不为不成”。塔吉克斯坦谚语讲:“有志气的蚂蚁也能把大山搬走”。中方愿同塔方携手努力,以持之以恒的勤勉精神,共铸中塔友好新辉煌。

《习近平谈治国理政》第一卷塔吉克文版首发式暨中塔治国理政研讨会 在杜尚别举行

新华社杜尚别6月12日电 (记者 张继业 沙达提) 在中国国家主席习近平对塔吉克斯坦进行国事访问并出席亚信峰会前夕,《习近平谈治国理政》第一卷塔吉克文版首发式暨中塔治国理政研讨会6月11日在塔吉克斯坦首都杜尚别举行。塔吉克斯坦总统拉赫蒙致信祝贺《习近平谈治国理政》第一卷塔吉克文版出版。

活动由中国国务院新闻办公室、中国外文局、中国驻塔吉克斯坦大使馆共同主办。塔第一副总理赛义德、中宣部常务副部长王晓晖、塔议会下院副议长优素菲,中国驻塔

吉克斯坦大使刘彬等出席活动。

赛义德宣读了拉赫蒙总统的贺信。贺信指出,在习近平主席的战略引领下,中国在经济社会和科学技术等领域取得巨大成就,在国际舞台的建树和威望令人瞩目。《习近平谈治国理政》第一卷塔吉克文版出版发行,将帮助广大塔国读者更好地了解中国,了解习近平主席的治国理政理念和当代中国发展道路。塔吉克斯坦正在为习近平主席对塔进行国事访问并出席亚信峰会做准备,相信此访将为塔中两个友好邻邦进一步巩固和扩大各领域合作注入新

的动力。王晓晖在致辞中指出,拉赫蒙总统的贺信,充分体现了总统先生对习近平主席治国理政理念的赞赏和认同,体现了中塔两国人民的真挚情谊。

优素菲在致辞中分享了阅读《习近平谈治国理政》的感受。她说,当今中国坚定走具有中国特色社会主义的发展道路,计划建成富强、民主、文明、和谐、美丽的现代化强国。中国成功的背后原因、发展成就的理论基础,可以在习近平主席的著作中找到答案。

首发式上,赛义德、王晓晖、优素菲和刘彬共同为《习近平谈治国理政》第一卷塔吉克文版揭幕。王晓晖向塔方嘉宾赠送新书。

中塔两国各界约200人出席首发式和研讨会。研讨会上,两国专家学者围绕《习近平谈治国理政》第一卷展开深入交流,表示习近平主席著作塔吉克文版的出版发行,将为塔吉克斯坦读者认识和理解习近平新时代中国特色社会主义思想、了解中国改革开放辉煌历程和中华民族复兴伟大目标以及深化中塔治国理政交流提供重要帮助。

李克强主持召开国务院常务会议

部署加快建设社会信用体系构建相适应的市场监管新机制

新华社北京6月12日电 国务院总理李克强近日主持召开国务院常务会议,部署加快建设社会信用体系构建相适应的市场监管新机制;决定进一步推进通关便利化,持续优化口岸营商环境;要求更大力度对外开放,促进进出口多元化发展。

会议指出,信用是市场主体安身立命之本。深化“放管服”改革,简政放权要坚持不懈,公正监管必须落实到位,只有管得好才能放得开。加强信用监管是基础,是健全市场体系的关键,可以有效提升监管效能,维护公平竞争、降低市场交易成本。一要以统一社会信用代码为标识,依法依规建立权威、统一、可查询的市场主体信用记录,并依法互通共享,打破部门壁垒和信息“孤岛”,对能共享的信息不得要求市场主体重复提供,推

- 决定进一步推进通关便利化,持续优化口岸营商环境
- 要求更大力度对外开放,促进进出口多元化发展

广信用承诺制,对相关行政许可事项,申请人承诺符合审批条件并提交有关材料的,应予即时办理。二要用好失信联合惩戒这把“利剑”。规范认定并设立市场主体信用“黑名单”,强化跨行业、跨领域、跨部门联合惩戒,对失信主体要坚决依法依规惩治直至逐出市场。结合“双随机、一公开”,大力推进信用分级分类监管,按市场主体信用情况确定合理的抽查比例和频次。三要推进“互联网+监管”,利用大数据等技术对失信行为早发现、早提醒、早处置,提高监管及时性、精准性、有效性。维护

信用信息安全,严格保护商业秘密和个人隐私,严肃查处违规泄露、篡改或利用信用信息谋私等行为。

会议指出,按照党中央、国务院部署,相关部门积极推进通关便利化,取得明显成效。截至今年5月,进口和出口整体通关时间已提前实现比2017年压缩一半的目标,通关成本显著降低。下一步,要按照推动更高水平对外开放的要求,一是继续简化一体化通关流程,实施进口概要申报、完整申报“两步申报”通关模式改革,大幅压缩通关时间。年底前做到国际贸易“单一窗口”对主要业务应

用率达到100%。二是进一步简化进出口环节监管证件,年底前对除安全保密等特殊情况外的监管证件,提前一年全部实现网上申报、网上办理。三是各地要抓紧公布口岸经营服务企业操作时限标准,提高口岸作业效率。强化口岸收费目录清单管理,落实降费措施,兑现承诺,强化责任,并依法查处垄断收费行为。

会议指出,以企业为主体,拓展多元化国际市场,有利于促进外贸稳中提质和经济平稳运行。要积极推进同更多国家商签高标准自贸协定和区域贸易协定。研究扩大跨境电商电子商务综合试验区。鼓励企业完善国际营销网络,推动适应国际市场需求的出口。积极增加进口。促进进出口平衡稳定健康发展。会议还研究了其他事项。

高端要讯

● 第十三届全国政协党组理论学习中心组6月12日举行2019年第二次集体学习,主题是学习习近平新时代中国特色社会主义思想中关于党的统一战线的重要论述。中共中央政治局常委、全国政协主席、党组书记汪洋主持会议并讲话。据新华社电

省委宣传部部机关“不忘初心、牢记使命”主题教育工作会议强调 准确把握目标要求 从严从实推进主题教育

本报讯(记者 郎晶晶) 6月12日,省委宣传部召开部机关“不忘初心、牢记使命”主题教育工作会议,对部机关开展主题教育进行动员部署。

省委常委、省委宣传部部长赵金出席会议并讲话。

会议强调,要深入学习领会习近平总书记重要讲话精神,切实增强开展主题教育的思想自觉、政治自觉、行动自觉;准确把握主题教育的总要求、目标任务

和重点措施,从严从实,有力推进;始终坚持思想建党、理论强党,坚定理想信念,自觉用习近平新时代中国特色社会主义思想武装头脑;结合宣传思想工作实际,创造性开展工作,把学习教育、调查研究、检视问题、整改落实贯穿主题教育全过程,确保主题教育取得实效,切实推动全省宣传思想工作不断开创新局面。

省委第四巡回指导组到会指导。

上海市人大常委会调研组与云南省人大常委会举行工作座谈 加快推进社会建设事业发展

本报讯(记者 瞿姝宁) 近日,上海市人大常委会调研组来滇调研退役军人服务保障工作,6月12日,调研组与云南省人大常委会在昆明举行工作座谈。

上海市人大常委会副主任沙海林表示,此次来滇调研,通过实地考察和深入交流,了解了云南在退役军人服务保障、养老服务促进方面的好经验、好做法,收获很大。希望增进互学互鉴,加快推进社会建设事业发展。

云南省人大常委会副主任杨福生介绍了云南省经济社会发展和云南省人大常委会社会建设委员会成立、履职情况。他表示,上海市在人大工作、社会保障、养老服务等方面走在全国前列,希望双方加强沟通交流、学习互鉴,推动两地发展取得新成绩。

座谈中,与会人员围绕健全退役军人服务保障体系和相关政策制度、加快推进养老服务事业发展、提高社会建设工作水平等交流了工作经验。

凝聚区域合力 共享发展红利

本报评论员

6月12日,2019南亚东南亚国家商品展暨投资贸易洽谈会在昆明开幕。又一年跨越五洲四海的经贸对话,新一轮联通内外的文化交流,在夏日的滇池之畔开启。

2019年是“一带一路”倡议提出的第6个年头。今年以来,习近平主席相继在第二届“一带一路”国际合作高峰论坛、亚洲文明对话大会开幕式主旨演讲中,就推动共建“一带一路”沿着高质量发展方向不断前进,共同构建亚洲命运共同体、人类命运共同体提出了一系列新希望、新主张。作为“一带一路”重要节点的云南,一直以来,我

们不断通过深化区域合作,不断加强机制建设,不断夯实合作基础,不断改善营商环境,不断丰富合作内涵,为促进南亚东南亚乃至世界各国与中国的政策沟通、设施联通、贸易畅通、资金融通、民心相通进行了大量实践探索,为把习近平主席与亚洲各国乃至世界各国领导人共同擘画的宏伟蓝图付诸实践而不懈努力。

当今世界正在经历新一轮大发展大变革大调整,新兴市场国家和发展中国家整体力量上升之势愈加清晰,各国担负着推动全球治理体系朝着更加公正合理方向发

展的重要使命。无论纵观国际经贸发展史,还是回望中华民族百年沧桑巨变,或是瞻望发展繁荣的未来,“相通则共进,相闭则各退”的规律颠扑不破,开放合作亦是解码兴衰荣辱的关键钥匙。举办南博会或是商洽会,不仅是助力区域协同共进,更是面向世界、面向未来发出的宣言:中国推动更高水平开放的脚步不会停滞,中国推动建设开放型世界经济的脚步不会停滞,中国推动构建人类命运共同体的脚步不会停滞。正如联合国秘书长古特雷斯在今年的新年贺词中所言:“当国际社会进行有效合作时,世

界将取得胜利。”

又一年的朋友相聚,依旧不变的是彩云之南热切敞开的怀抱、恒久温暖的笑颜、朴实真挚的祝愿。云南将继续当好各国发展战略有效对接的桥梁纽带,筑牢开放合作的坚实基础,不断加强与世界不同国家、不同民族、不同文化的交流互鉴,以海纳百川的宽广胸怀,秉持相互尊重、平等相待,美人之美、美美与共,开放包容、互学互鉴,与时俱进、创新发展的原则,向着构建人类命运共同体目标不懈奋进,让共建“一带一路”成果更好惠及地区人民。